

Zoom 360™

Maxi-Cosi®/Cybex Aton Car Seat Adapter

9003

⚠️WARNING

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

- This infant car seat adapter is for use ONLY on the Joovy® Zoom 360™ Joggers. DO NOT use on other stroller models.
- This infant car seat adapter is for use ONLY with the Maxi-Cosi®/Cybex Aton infant car seat models identified below. DO NOT use other infant car seat models.
- ALWAYS install the infant car seat so that the child is facing toward the rear (handlebar) of the stroller.
- ALWAYS position the infant car seat so that it securely snaps into place inside the infant car seat adapter frame.

1 Installing/Using the Infant Car Seat Adapter

- Unsnap the five snaps located on BOTH sides of the seat. **See Figure 1.1.**
- Fold the fabric inside and under the stroller frame tubes so that the tubes are clearly exposed on both sides of the stroller. **See Figure 1.2.**
- Position the canopy so it is opened halfway. Recline the seat to its maximum recline position. **See Figure 1.3.**
- Remove the Velcro® straps from each clamp, then open all four clamps on the adapter.
- Place the car seat adapter on the stroller frame tubes so that the canopy hinge brackets are between the adapter clamps. **See Figure 1.4.** DO NOT allow any of the seat fabric to be captured by the clamp.
- Close all four clamps around the stroller frame tubes. **See Figure 1.5.** Make sure that all four clamps are fully closed and no seat fabric is captured by the clamps.
- Insert the loop end of one Velcro® strap between one adapter clamp and the seat fabric. Attach the loop around the tab on the clamp. **See Figure 1.6.**
- Wrap the Velcro® strap tightly around the clamp. **See Figure 1.7.**
- Ensure that the middle loop of the Velcro® strap fits over the clamp tab. **See Figure 1.8.**
- Continue wrapping tightly until the entire length of the Velcro® strap is secured together. Make sure the edges of the Velcro® strap are aligned for maximum strength. **See Figure 1.9.**
- Repeat for the other three clamps and Velcro® straps.
- Close the canopy completely.

NOTE: To maximize space for your baby, attach the two sets of snaps found on the underside of the canopy. **See Figure 1.10.**

- Place the Maxi-Cosi®/Cybex Aton infant car seat (so the car seat faces the handlebar) into the adapter until the car seat snaps into place. Pull up on the car seat to ensure it is secure. **See Figure 1.11.**
- To remove the infant car seat, pull the release lever (same lever used to release the car seat from its base) and lift up.

NOTE: Stroller folds with car seat adapter installed.

⚠️WARNING

Before each use, check to make sure all four clamps are secure and all Velcro® straps are fully attached.

2 Removing the Infant Car Seat Adapter

- To remove the car seat adapter, first position the canopy so that it is opened halfway.
- Remove all four Velcro® straps from the clamps.
- Open all four clamps and remove the adapter from the stroller.
- Reattach the four Velcro® straps to the clamps on the adapter and store the adapter for future use.
- Wrap the seat fabric over the stroller frame tubes and reattach the five snaps located on BOTH sides of the stroller.

The infant car seat adapter is for use ONLY with specific infant car seat models

Maxi-Cosi® Mico

Maxi-Cosi® Mico AP

Maxi-Cosi® Prezi

Cybex Aton

Cybex Aton 2

Cybex Aton Q

⚠ MISE EN GARDE

Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour usage ultérieur.

- Cet adaptateur pour siège d'auto doit être utilisé UNIQUEMENT avec les poussettes de jogging Joovy Zoom 360. NE PAS utiliser sur d'autres modèles de poussette.
- Cet adaptateur de siège d'auto pour enfant doit être utilisé UNIQUEMENT avec les modèles de sièges d'auto pour enfants Maxi-Cosi®/Cybex Aton identifiés ci-dessous. NE Pas utiliser d'autres modèles de sièges d'auto pour enfants.
- TOUJOURS installer le siège d'auto pour enfant de façon à ce que l'enfant soit face vers l'arrière (poignée) de la poussette.
- TOUJOURS positionner le siège d'auto pour enfant de façon à ce qu'il s'enclenche bien en place dans le cadre de l'adaptateur de siège d'auto.

1 Installation/Utilisation de l'adaptateur de siège d'auto pour enfant

- Détachez les cinq boutons pressoirs situés sur les DEUX côtés du siège. **Voir Image 1.1.**
- Pliez le tissu se trouvant à l'intérieur et sous les tubes de façon à ce que les tubes soient clairement exposés sur les deux côtés de la poussette. **Voir image 1.2.**
- Positionnez l'avant de façon à ce qu'il soit à moitié ouvert. Penchez le siège vers l'arrière dans la position la plus inclinée. **Voir image 1.3.**
- Retirez les bandes de Velcro® de chaque pince, et ouvrez ensuite les quatre pinces de l'adaptateur.
- Placez l'adaptateur pour siège d'auto sur les tubes du cadre de la poussette de façon à ce que les charnières de l'avant se trouvent entre les pinces de l'adaptateur. **Voir image 1.4.** NE LAISSEZ PAS le tissu du siège se coincer dans la pince.
- Fermez les quatre pinces autour des tubes du cadre de la poussette. **Voir image 1.5.** Assurez-vous que les quatre pinces sont bien fermées et qu'aucune portion du tissu du siège n'est coincé dans les pinces.
- Insérez l'extrémité à anneau d'une bande Velcro entre une pince d'adaptateur et le tissu du siège. Fixez l'anneau autour de l'onglet sur la pince. **Voir image 1.6.**
- Enroulez la bande de Velcro bien fermement autour de la pince. **Voir image 1.7.**
- Assurez-vous que l'anneau du centre de la bande Velcro est bien installée sur l'onglet de la pince. **Voir image 1.8.**
- Continuez d'enrouler fermement jusqu'à ce que tout la longueur de bande Velcro soit fixée en place. Assurez-vous que les bordures de la bande Velcro soient alignées pour une fixation optimale. **Voir image 1.9.**
- Répétez pour les trois autres pinces et bandes de Velcro.
- Fermez entièrement l'avant.

NOTE: Pour maximiser l'espace pour votre bébé, posez les deux ensembles de boutons pressoirs se trouvant sur la surface intérieure de l'avant. **Voir image 1.10.**

- Placez le siège d'auto pour enfant Maxi-Cosi®/Cybex Aton (de façon à ce que le siège d'auto soit face vers la poignée) dans l'adaptateur jusqu'à ce que le siège d'auto s'enclenche en place. Tirez sur le siège d'auto pour vous assurer qu'il est bien fixé. **Voir image 1.11.**
- Pour retirer le siège d'auto pour bébé, tirez le levier de déverrouillage (même levier sert à libérer le siège de voiture de sa base) et soulevez-le.

NOTE: La poussette se plie lorsque l'adaptateur pour siège d'auto est installé.

⚠ MISE EN GARDE

Avant chaque utilisation, effectuez une vérification afin de vous assurer que les quatre pinces sont bien fixées et que les bandes de Velcro® sont entièrement posées.

2 Retrait de l'adaptateur pour siège d'auto pour enfant

- Pour retirer l'adaptateur de siège d'auto pour enfant, positionnez d'abord l'avant de façon à ce qu'il soit à moitié ouvert.
- Retirez les quatre bandes de Velcro® des pinces.
- Ouvrez les quatre pinces et retirez l'adaptateur de la poussette.
- Replacez les quatre bandes de Velcro® sur les pinces de l'adaptateur et rangez l'adaptateur pour un usage ultérieur.
- Placez le tissu du siège sur les tubes du cadre de la poussette et fixez les cinq boutons-pressoirs situés sur les DEUX côtés de la poussette.

L'adaptateur pour siège d'auto est à utiliser UNIQUEMENT avec un siège d'auto porte-bébé des modèles spécifiés

Maxi-Cosi® Mico
Maxi-Cosi® Mico AP
Maxi-Cosi® Prezi
Cybex Aton
Cybex Aton 2
Cybex Aton Q

⚠️ADVERTENCIA

**Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto
y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.**

- Este adaptador de asiento para automóvil es SOLO para usar en los cochecitos para correr Zoom 360 de Joovy. NO LO USE en otros modelos de cochecitos.
- Este adaptador de asiento para automóvil es SOLO para usar con los modelos de asientos infantiles para automóvil Maxi-Cosi®/Cybex Aton mencionados más abajo. NO LO USE con otros modelos de asientos infantiles para automóvil.
- SIEMPRE instale el asiento infantil para automóvil de manera que el niño quede mirando hacia la parte trasera (manillar) del cochecito.
- SIEMPRE coloque el asiento infantil para automóvil bien encajado en los soportes del adaptador del asiento para automóvil.

1 Instalación/Uso del Adaptador de Asiento para Automóvil

- Desabroche los cinco broches ubicados a AMBOS lados del asiento. Ver Figura 1.1.
- Pliegue la tela hacia adentro y por debajo de los caños del armazón del cochecito de manera que los caños queden totalmente expuestos a ambos lados del cochecito. Ver Figura 1.2.
- Abra la capota hasta la mitad. Recline el asiento por completo. Ver Figura 1.3.
- Retire las tiras de Velcro® de cada abrazadera, luego abra las cuatro abrazaderas del adaptador.
- Coloque el adaptador del asiento para automóvil sobre los caños del armazón del cochecito de manera que los soportes de las bisagras de la capota queden entre las abrazaderas del adaptador. Ver Figura 1.4. Tenga cuidado de NO pellizcar la tela del asiento con la abrazadera.
- Cierre las cuatro abrazaderas alrededor de los caños del armazón. Ver Figura 1.5. Asegúrese de que las cuatro abrazaderas estén bien cerradas y que no hayan pellizado la tela del asiento.
- Inserte el extremo con forma de lazo de una tira de Velcro® entre una abrazadera del adaptador y la tela del asiento. Ate el lazo alrededor de la pestaña de la abrazadera. Ver Figura 1.6.
- Envuelva la tira de Velcro® firmemente alrededor de la abrazadera. Ver Figura 1.7.
- Asegúrese de que el lazo medio de la tira de Velcro® quede sobre la pestaña de la abrazadera. Ver Figura 1.8.
- Continúe envolviendo la tira de Velcro® hasta que quede completamente adherida. Para una mejor sujeción, asegúrese de que los bordes de la tira de Velcro® estén alineados. Ver Figura 1.9.
- Repita los pasos con las otras tres abrazaderas y tiras de Velcro®.
- Cierre la capota por completo.

NOTA: Para maximizar el espacio para su bebé, abroche los dos juegos de broches que están en la parte inferior de la capota. Ver Figura 1.10.

- Coloque el asiento infantil para automóvil Maxi-Cosi®/Cybex Aton (mirando hacia el manillar) en el adaptador hasta que encaje en su lugar. Tire del asiento para asegurarse de que esté bien sujetado. Ver Figura 1.11.
- Para quitar el asiento infantil para coche, tire de la palanca de liberación (la misma palanca para liberar el asiento del coche de su base) y levántela.

NOTA: El cochecito se puede cerrar con el adaptador instalado.

⚠️ADVERTENCIA

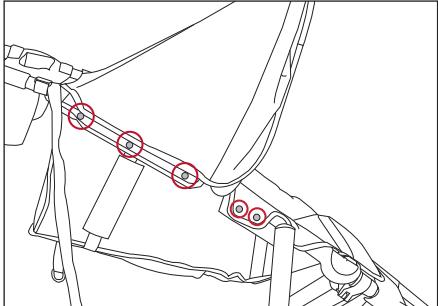
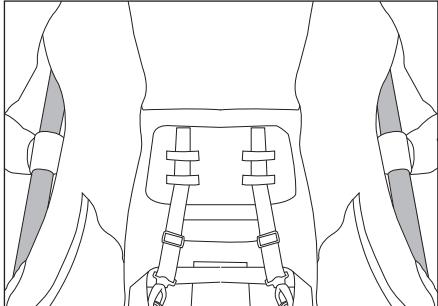
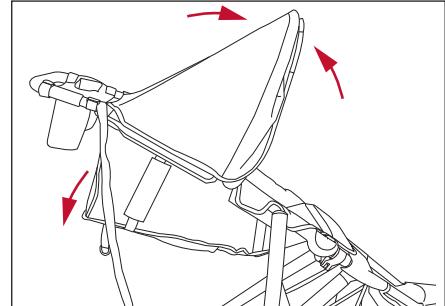
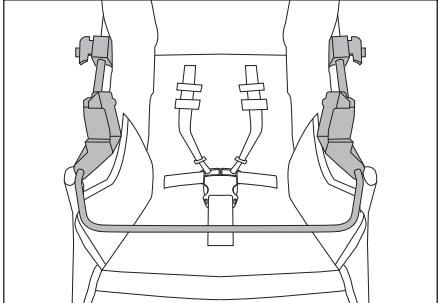
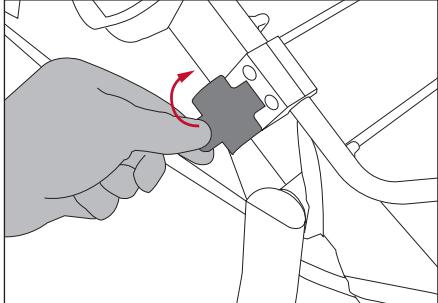
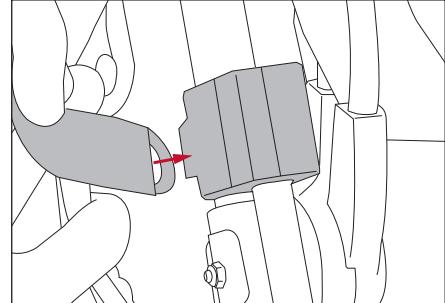
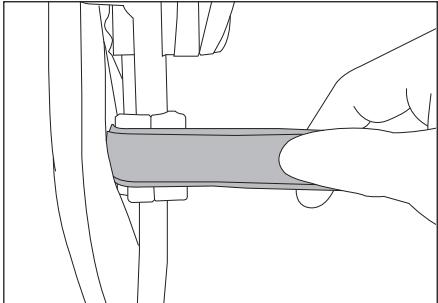
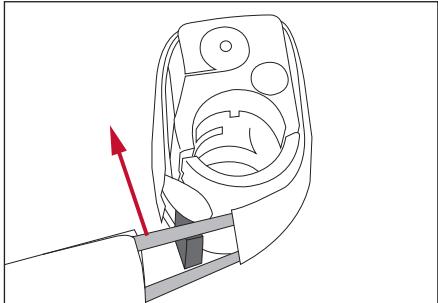
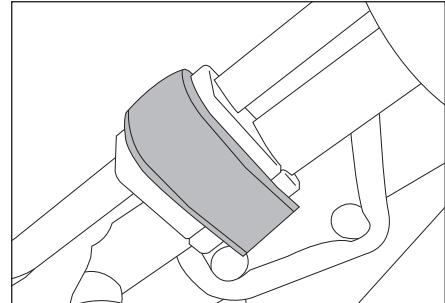
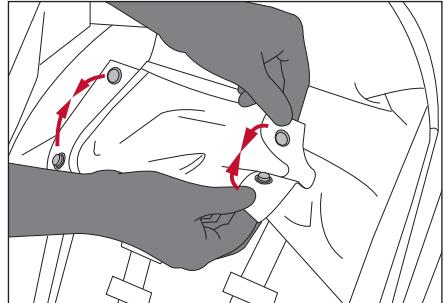
Antes de cada uso, verifique que las cuatro abrazaderas estén bien sujetas y las tiras de Velcro® estén bien adheridas.

2 Desinstalación del Adaptador de Asiento para Automóvil

- Para retirar el adaptador de asiento para automóvil, primero abra la capota hasta la mitad.
- Quite las cuatro tiras de Velcro® de las abrazaderas.
- Abra las cuatro abrazaderas y retire el adaptador del cochecito.
- Vuelva a adherir las cuatro tiras de Velcro® a las abrazaderas del adaptador y guárdelo hasta el próximo uso.
- Pase la tela del asiento por los caños del armazón del cochecito y vuelva a abrochar los cinco broches ubicados a AMBOS lados del cochecito.

El adaptador del asiento de automóvil para niños puede utilizarse SOLAMENTE con los modelos específicos de los asientos de seguridad

Maxi-Cosi® Mico
Maxi-Cosi® Mico AP
Maxi-Cosi® Prezi
Cybex Aton
Cybex Aton 2
Cybex Aton Q

1.1**1.2****1.3****1.4****1.5****1.6****1.7****1.8****1.9****1.10****1.11**